

工商日報

The Kung Shing Daily News
43, Des Voeux Road, Cent.
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62
武之胡印督
號一六三五第紙聞新
號三十四第中道舖德德
號二十六第第
八八七六三話電
仙四份每

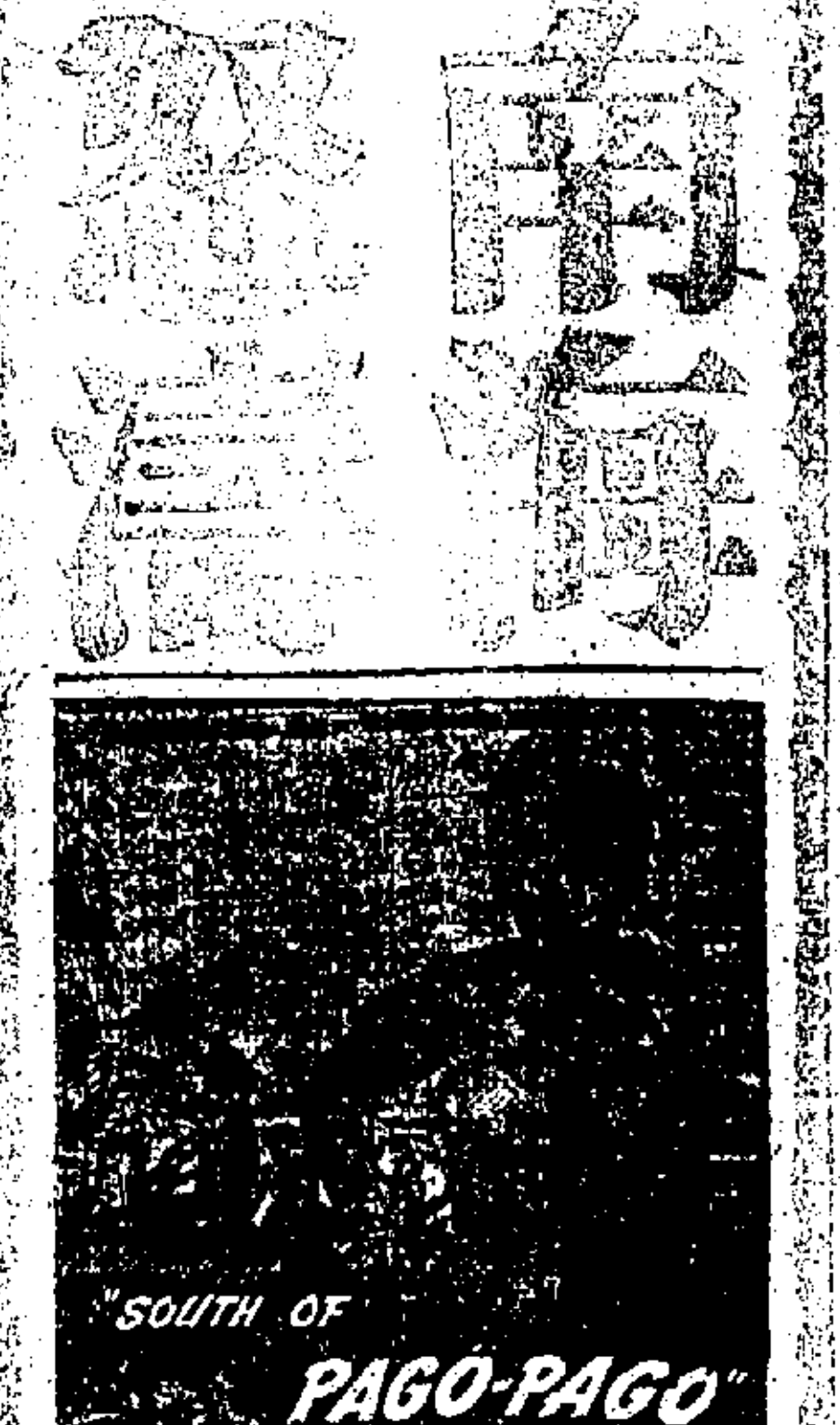
美高梅 羣星會 串驚險 俠情香 艷巨片
加略價座映獻重隆
演傑作 拉瑪地 高露德 寶西杜 奇勒基 寶莎史

火焚油井，烈燄沖霄漢！
兵諫情敵，義氣薄雲天！
一雙俠義英雄，合作油井生活，甲的戀人被乙奪去，愛情尚未破裂，但是乙虐待妻妾，更迭變幻，便弄成兩友相仇，演出可歌可泣的俠義事跡。四顆藝術巨星合力拍演，保證無不美不勝收。



映首國中全日即

生角尊 何路星 蘭絲花 瑪麗花 星華陀 麥格隆 衛主演

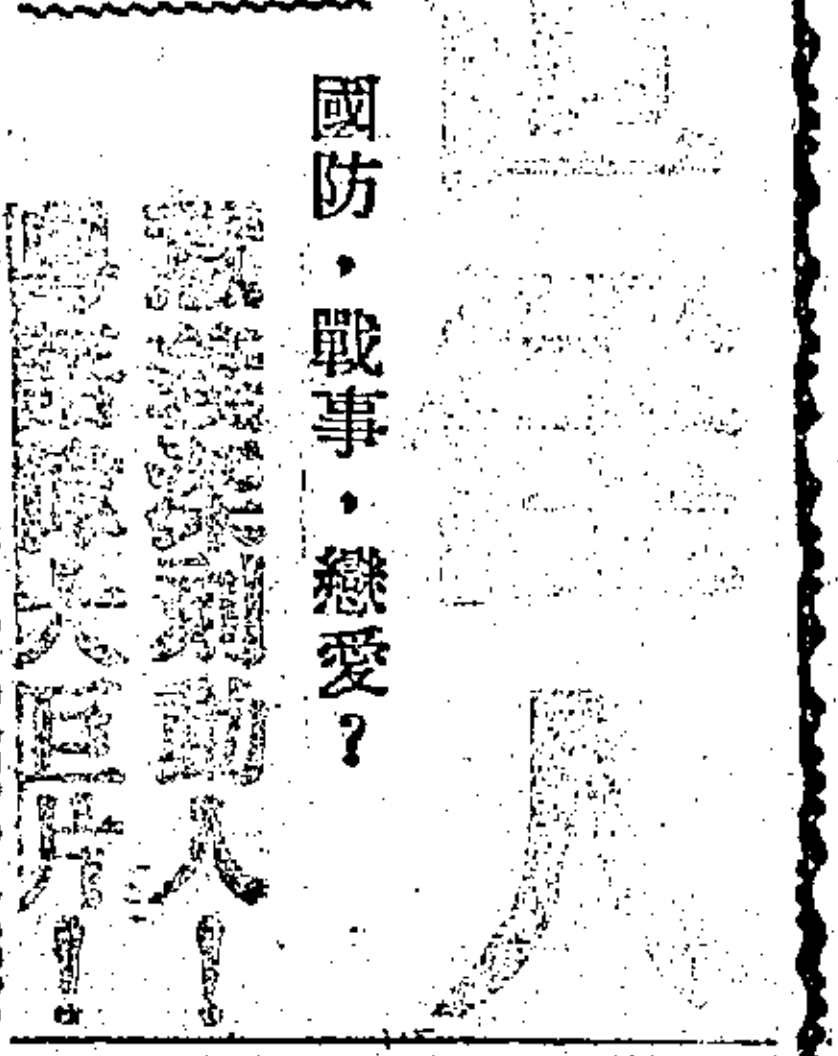


肉搏戰 火葬聖地 香艷草裙 舞熱情 相思曲 短片 職凡不業的平

院戲大四島半龍九

映放重隆●時同天今

朱胡張鄭 普美活孟 泉倫游雷 演合



監製： 導演： 編劇： 國防，戰事，戀愛？

品出司公片影電華

金銀業貿易場通告

王昌遠堂家人稟報
王昌遠先生之長女公子兆鑾小姐於三日晨六時半魂歸天國茲定四日下午四時在銅鑼灣晏達臣殯儀館出殯安葬薄扶林道中華基督教墳場哀此報
般舍道五十五號二樓
本場公議所屬會員金舖銀號由國曆七月五日起每逢星期日一律休業一天特此通告

訂婚啟事

我倆承雙方家長同意謹定國曆廿年七月五日在港訂婚
謹此敬告各親友
陳少珊 謹白 許茵馨 謹白

國家社會報向李一謬先生道歉啟事

本報六月十八日所載中山僑長趙華義名趙一岳被斃新聞一段誤將「趙一岳」刊作「李一謬」實屬疏忽茲蒙李一謬先生予以原諒除登報更正外謹向李一謬先生表示歉忱

1941 CYMA

時依時常 年一四九一 表馬司 到新批大

廣東銀行有限公司啟事

本行債券第五期款最後一期將於本月十六日到期凡我持券人屆時至本行或各分行領取本息及本行復與時照案共發債券約五百萬元自此項款項後所有債券業已全部清償本行歷年承各界惠顧得將債務依期清償俾債權人得回款項感幸之餘謹誌數言聊申謝忱嗣後當更加奮勉為社會人士服務惠顧諸君尚祈鑒察為荷
中華民國三十一年七月一日
司理 黃伯雲 謹啟

香港康年水火保險有限公司開派股息紅利廣告

啟者本公司經股東大會決議於本年六月廿四日開派股息紅利及發出之股息憑單到本公司或各分行領取為荷
民國三十一年六月廿四日

香港聯安保險有限公司定期開派股息廣告

啟者本公司經股東大會決議於本年六月廿四日開派股息紅利及發出之股息憑單到本公司或各分行領取為荷
民國三十一年六月廿四日

社論

一個低調的理論

中國之所以在這個地步，大家都承認，是因為唱高調的人太多。所謂唱高調者，就是好談政治，好講原則，而不肯向至細至微的問題來用心，來考究。具體的事例，俯拾即是。例如重慶最近發生了一個防空洞塞案，這個消息到了一般中國人的耳中，大抵有兩種不同的反應。第一種是比較安份的人，搖頭太息，說中國政治不濟事；另外一種，就把這個問題，歸到政治的理論去，引起所謂「民主主義的浪潮」。其實，把一個技術問題，而牽涉到政治原則上去，就是高調。假如這一個問題，不發生在重慶，而發生在莫斯科或在柏林，社會的反應就不會是這樣；責任問題要考究，在報紙上面，防空洞的高度如何要考究，空氣流通的設備要考究，在報紙上面，第一個出鋒頭寫文章者，也許是工程師，第二個，也許是行政技術的研究者，此外，當然還有若干圖，若干表，滿紙都是方方正正的數字。而中國又怎樣呢？中國却委之一班莫名其妙的書生，工程常識根本沒有，防空常識根本沒有，甚而行政學的常識也沒有，於是乎除了空談大義以外，就大聲疾呼，政治政治，其實嚴格講起來，這事與政治有何關係？政治，是研究權力行政上所關的學問，其支流是民主，是獨裁，是法治，是研究權力與技術的學問問題，一切行政學的領域，與政治有何關係？與民主獨裁有何關係？假定管理而佳，組織而嚴，則不論民主與獨裁，均不會鬧亂子；假定管理而不佳，組織而不嚴，則民主也鬧亂子，獨裁也鬧亂子。

這次重慶防空洞塞案，離我們太遠，而我們也沒有親自目睹過，我們除知道以外，根本不欲表示意見，即使表示了，也必然是行政學的問題，而與政治無關。不過，正因為這件事，我們却看到我們中國人言大而誇和唱高調的習性。而這種習性，本來就不是科學的態度。

科學與不科學的分別，就是這樣：科學的態度，是正對着一個問題，而從其極小極微之處來研究，不科學的態度，就是繞過了極小極微的問題，而從其大處來討論，結果愈討論愈不着邊際。

着實一句話，中國人氣習之壞，其最顯著者，莫如「條條原則，則口說無憑；看見數字，便頭昏腦脹」。這種氣習，本來是封建之遺風，本來是士大夫之素養。因為這種積習，入人甚深，所以在學校裏面，是大家談政治，大家談法律；到社會裏面，是大家爭領導，大家爭統率。及到治事，每遇到一個實際的問題，不願切實的研究，不願切實的研究，一切講原則，一切講理論，輔之以大約「可能」的名詞，濟之以圓滑靈動的手腕，一切事，都在莫名其妙的當中滑過去，而國家遂疲憊而至此！

我們願向大家懇切勸一句，大家應該多唱低調。多講問題，而少論原則。特別在抗戰時期，這個觀念尤不能不有。今日我們的主要事功，是替國家爭生存，是替自己爭生存，我們應該有一個國家中心之下，而全體努力。這個中心，也許會有集體太過微的徵象，但是在作戰時期，有時不得不如此，就確有集體集中排力的徵象，我們也應留待抗戰成功以後，再來清算。在今日，我們祇有認定，大前提已不成問題，政治已不成問題，小事應該悉力以赴，以求達成抗戰的事功。我們的力量，應該每人站在自己的崗位上面來發揮，應該每人正對着一個小問題來發揮，合無數的小人，才成大成，合無數的小力，才是偉力。倘若不如此，我們每一個人，都昂頭天外，都大發議論，這時的國家，一切事都不能解決，一切小問題，都不能解決，我們便不難遇到一個存亡的大問題。

我們誠不否認，今日國家的行政，有不能滿人意的地方，但我們要知道，這是行政的問題，而不是政治的問題。因為我們辦不通，這是行政的問題，而不是政治的問題，因為我們的國家，縱令從今日起，突然變成了民主，我們沒有文官制度，沒有現代組織，其顛倒之形勢依然。所以今日的問題，是各種小問題不能解決而變成大問題，不是大問題不能解決，而引起各種小問題。

因防空洞之塞案，而令我們聯想到我們中國人好唱高調的習性，為要發覺唱高調之弊，我們就提出一個最低調的理論。這個最低調理論僅得兩句話，即是：多研究問題，少發議論。

堅壁清野長期作戰

雖遷都至亞洲亦將繼續抵抗

【本報專用國際新聞社三日莫斯科電】史大林向蘇聯人民演說，謂立陶宛全部、拉脫維亞之大部、白俄羅斯之一部、及西烏克蘭之一部、已喪失於來犯之德軍、史氏此次之勦人演說、乃自一九三九年三月羅素之首次、及希特勒之軍隊科無統戰廣播中、承認德國此種勝利、謂蘇聯人民雖英勇抵抗、但德軍仍繼續推進、不過希特勒之軍隊科無統戰廣播中、承認德國此種勝利、謂蘇聯人民雖英勇抵抗、但德軍仍繼續推進、史氏又稱、德國動員一百七十個師團、集合於東境、充分準備、隨時奉令出動、而蘇聯之軍事動員尚在進行中、而且德國會與蘇聯締結互不侵犯協定者、彼不願世界指謫其係一侵略者、乃乘蘇聯之不備、突然來犯、彼毀滅狼狽、故能在戰爭之初期獲小勝利、但從政治上看之觀點而言、實係失敗、彼好耽人血、其使鄰國之奴隸面目、今已顯露於全世界之前、敵人雖有大量的戰車及飛機、而亦遭紅軍之英勇抵抗、蘇聯海空軍現在能發揮犧牲精神、克服許多困難、為本國每一寸之土地而爭鬥、紅軍之主力的部隊配有許多千噸之戰車及飛機、現正參加作戰、此係蘇聯人民之生死問題、蘇聯人民必須明瞭此點、不可等閒視之、蘇聯人民必須全體動員、在一戰爭之基礎上、收其全部工作、吾人必須組織敏捷捷之運輸工具、以利便軍人糧食子彈之運輸、又必須有大規模之醫藥運輸、以救助傷者、紅軍若退却時、必須將一切鐵路運輸車輛完全運走、不可留落一輛車為敵人所得、不可留剩一磅穀米或一個加侖煤油落於敵人之手、農民等又必須將一切牲口運走、又必須將糧食交托政府運往後方、倘有不能攜帶之物件、則被毀之、在敵人佔據下之區域、人民必須組織游擊隊及破壞隊、俾得隨時打擊敵人、或破壞橋樑、破壞電報電話交通、全國人民必須集合起來、擁護列寧及全所組織之政黨、與及蘇維埃政府、又必須以犧牲精神協助海陸軍以殲滅敵人。

【本報專用國家新聞社二日莫斯科電】陸軍方面據報，從北冰洋而至柏爾巴山出間，有猛烈之戰爭，拉脫維亞南部之特文斯克又有敵人之大規模攻勢，敵人之目的係向東北推進，以威脅列寧格勒，另有一路敵軍由加勒里亞地峽向南進，其目的亦係威脅列寧格勒。

【莫斯科二日合衆社電】蘇政府二日發出戰報云，明

之八大戰役，蘇軍均能堅守陣地，蘇方承認總對各線之德芬最猛烈之攻擊，即加蘭卑安地峽地方亦然，該地之德芬乃向南推進，雖列寧格勒傷亡七十餘人。【莫斯科二日合衆社電】蘇政府昨日發出軍報云，德國機械化師團在其主方向東拉攻之波打連至莫斯科之路線，今已在明斯克以東五十英里之彼里所夫被蘇軍猛烈阻截，查此路係倖倖拿被侵入莫斯科之甯路，德軍雖已越過明斯克，而向彼里所夫及布魯士克方面推進，此兩地俱已展開流動戰，但蘇軍仍扼守明斯克，德國方面亦承認德軍流動部隊會側圍明斯克而東進，北方之德芬軍隊向馬恩士奇及列寧格勒等方面推進，亦遭遇蘇軍猛烈抵抗，但德軍最近初之攻勢，係在明斯克以東之一個三角地帶，其最深入之一個地點，係波里所夫及布魯士克律士奇等地，雙方之流動部隊亦

斯克及特文斯克（在拉脫維亞南部）等戰區之蘇軍徵伐反攻，擊毀敵前頭部隊之戰車、律士奇方面之蘇軍，是以重大打擊，本月一日，天氣雖惡劣，有等地方飛機竟而不能出動，而蘇空軍仍能襲擊特文斯克及明斯克等地之敵戰車隊，而獲相當成效，又據確實估計，上月三十日，其擊毀敵機一百零二架，馬恩士奇方面之蘇軍，在敵人壓迫下，略有退却，但敵人在蘇軍猛力抵抗之下，已不能再有進展，特文斯克方面之敵人，有流動部隊增援，但彼等已受蘇空軍之猛力打擊數次，敵方進攻，敵人損失重大，已不能再有進展，其他各線情形無變化，蘇軍仍扼守邊界擊退敵人許多。

【八打威二日外電】據荷印政府之代言人列德曼發表談話云、外傳謂荷屬東印度、英屬馬來亞及澳洲等締結軍事同盟之說不確、荷印之報紙及外國新聞記者并未發出此項消息、故此項謠言、絕無根據、拉、料此項謠言係來自峇尼

及期沙伐克等國軍隊、
 【柏林二十日合衆社電】德國最高統帥部二日宣佈、謂
 德軍已佔據溫特、并擊毀蘇聯戰車一百輛、又據希特勒
 之作戰指揮部報告云、由上月二十二日至本月一日止
 、共擊毀蘇聯飛機四千七百二十四架、

蘇艦活躍

匈軍參戰

地之康斯坦因毀壞、在康斯坦因、
 大多毀、該處之德員康也己完全被毀、
 艦隊已將德海軍軍艦板
 官方公佈、蘇黑海
 社二十日莫斯科電】蘇
 本報專用於國際新聞

地之康斯坦丁堡毀壞，在康斯坦丁堡，被方曾見岸上發生大火多處，該地之德根城地已完全被毀，據亦曾見德根城報載，敵方之抵抗甚弱，蘇聯艦在歸程時并曾擊落德攻之德機三架，又擊沉德潛艇一艘，蘇機炸羅京時，該地之兵工廠及彈藥庫均直接中彈，發生猛烈爆炸，房屋盡毀。

【莫斯科二日合衆社電】赤經部報二日宣佈云，蘇艦隊已擊毀康斯坦丁堡之德羅海軍根據地，該港突被蘇海軍除

斯利、列德格勒、及基輔等地推進、但據華政府之代表人稱、德軍之前頭機械化部隊已被消滅、蘇聯可以保證希特勒永不能獲勝利。

【倫敦二日路透社電】挪威德軍軍事當局在挪威北部旅進行緊急戒嚴、又捕獲許多觀戰之諾國人、德軍又加設兩個新集中營以囚此等份人。

【莫斯科三日合衆社電】蘇聯人民外交副委員長勞所夫士奇三日對報界發表談話云、納粹軍永無機會見到

柏林二日合衆社電○據德國最高統帥部報告云、德軍已撤出波德二日分三路向東推進、一路指向奧斯利科、一路指向基輔、一路指向列寧格勒云、但證明斯亞至波德之公路作戰之德軍如何進展、則未有報告、據德人方面之消息、謂此一路德軍機動有進展、故德統帥部不願詳細密奏、又據德統帥部報告、謂南路之德軍現正分兩路在普里比基河兩岸向南推進、其中一路係波蘭庫夫家親衛、但被德軍擊退、德軍之數次攻擊均被波蘭庫夫家親衛擊退、

【瑞典京二日合衆社電】據拉脫維亞方面之無線電報告，謂在拉脫維亞作戰之德軍，現正向達基里安方面退却，二日下夜，塔林方面報告，謂有許多德軍逃往蘇聯，其距離莫斯可亦有二百五十英里，現在有許多蘇軍師團由莫斯可源源出發，向西而去。

羅曼尼亞三日合衆社電

此一個師團將立即出發攻擊，意軍參謀長

英機續炸法岸
【倫敦三日合衆社電】英空軍二日晚又大舉掃蕩魯爾、萊恩蘭、及德國西岸部、

【柏林三日合衆社電】據德官方通訊社報告、謂二日晚、有英機來襲德國西部僅有千個城市、但僅有非軍事區域受輕微損失、一個平民受傷、北部有一個市鎮被英機從高度投下炸彈、有房屋數間被炸毀、平民傷亡若干名、有兩架英機被擊落、

【福爾克士頓城二日合衆社電】英軍空二日夕又

滬中行取決中外交分關係方面

【中央社訊】三日下午十時、謂據金融界息、中央爲節省消耗、已決定往訪關係方面、探詢此項傳乃係惡意謠言、

【本報專用國際新聞社云】行、派誠以前、在各緊要處多、最近爲節省人力物力所裁撤、業已實行、查所蓄存款業務、隨時可以撥充問題、與金融市場絕對無關係、通兩行毫無關係、且亦市讀者參照）

尼比克維士軍反攻不逞

貝律特城迭被英機轟

【維士城二日合衆社電】維士陸軍部二日報告、謂在過去廿四小時、係利用於沙漠、英空軍繼續炸毀貝律特、英軍又猛攻巴爾馬拉、但防守該處之維士軍仍能支持云。

【耶路撒冷三日路透社電】據此間之軍事發言人稱、維士軍又猛攻巴爾馬拉、又炸擊維律達之

美機隊

助英空軍

被辦車包圍、今高維士軍從他方面來、又據中東英空軍司令部、又分頭炸擊各地之軍用車輛、營房、又炸擊維律達之

見有 救、 部報 空軍 機場 倉庫 鼎、

【開羅二日路透社電】維士軍在叙利亞之尼比克進攻，被聯軍擊退，維士軍之戰車有三分之二被平射砲所擊毀，巴爾馬拉沙漠沃地以北之一個據點雖得失數次，今又被聯軍奪回，巴爾馬拉方面之維士軍整落之德空軍十七有三架乃該隊之戰

【本報專用國際新聞附載】英空軍、停留於布勒斯特三艘、最少已有一隻炸彈在此役之飛鳥俾落在該國疆界塢上左右云。

艾登報告
英日糾紛

中 社 消 德 被 員 停
二 息 艦 炸 會 泊

11

集體農場推行時甚爲費力，人民生命和家畜的犧牲很多，但現時已開始收效了。但有一種阻礙，是蘇聯工業每年自農莊招去了最優良的農村青年一百五十萬人。德國需要蘇聯的

章）的人，大都是潛水艇隊的官兵。只要日本多一天被牽制在侵華戰爭中，則海參威乃至整個遠東蘇區海軍力量必有一月至數月的增強。從一九三八年

1

1

永安銀行廣告

行額定資本一千萬元經管國
幣匯兌及銀行通常業務各
期活期存款利息優厚並設
保險箱租賃諸君惠顧無
歡迎 地址 德輔道中廿六號
電話：三零零或二

訊及將其名字由註冊簿內除去。至犯較大罪名，爲法庭定罪者，則本委員會對之視爲更嚴重之事情也。

不復也
 門大

分十二大隊各隊人選出
先募殷富後向商店勸募

表示更熱烈之愛國精神、以踴躍認購戰時公債、本港廣興電氣公司及興華製鎖廠主人李彬、頃致函

至十二月份共二千五百元
（四）廣州國際紅十字
隊、七月至十二月經費一
萬元（廣東衛生處處長黃
七七）將屈、爲舉行一
七七）獻詞戶內義獻籌款
濟傷兵難民、經于昨一
下午七時、舉行全體職
會後、推定蔣光復、番

主鳳姐
宋
海國尋香，十一時完，

要更多之義勇軍也、吾人對於有意參加者、極表歡迎、但參加者須有誠意、而在可能範圍內、能說英語

提前一天、全中國首飾展
美本年度唯一之南海背景鉅片「南海悲濤」、金片充

滿羅曼斯氣氛、香艷肉感


偷香聖手
花好月圓
第一新
新華（西片）
月宮寶盒
黑膠碟血記

今日
聯同
映獻

美高
奇勒

俠

一個俠義，一個風流


 映
 喜語型情
 劇悲夢者
 黃羅陳張
 楚天浩
 山錯縱漢
 • 作選
 折，王
 悲表
 歡同
 曲情
 局大結
 連場日
 稅在內
 同夜
 價五

九點 對點 七點
邊殖元金萬百
RICAN MOTION PICT
an especially for the season
LOUIS BROMFIELD
GARREY F. SA
**RICHARD
YOUNG**
STORY BY
POWER • DAN
CAST BY
DEAN JACKER

傑
鉅
片
比
外
國
片
「
亂
世
佳
人
」
更
驚
動
人
！
門
？
如
何
看
余
啓
光
主
演
針
海
底
國
庫

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

...and the

今年足球季熱鬧

甲組聯賽十三隊

炮兵工程請求晉入甲組

總會定九日開週年大會

本月九日，足球總會舉行週年同人大會，屆時選舉總幹事及修改會章等事，下月即舉行第一次委員會會議，決定一九四一年至一九四二年，甲乙丙各組足球賽之秩序。

參加本屆甲乙丙各組足球賽之隊伍，比前稍增，本屆甲組十三隊，經已截止報名，報名單內有三隊，(一)砲兵隊，(二)連隊，(三)同義隊，請求加入甲組，共計十三隊，比前增加三隊，砲兵隊及連隊，請求加入甲組，比前增加三隊，同義隊，請求加入甲組，比前增加三隊。

砲兵隊及連隊，請求加入甲組，比前增加三隊，同義隊，請求加入甲組，比前增加三隊。

第五屆夏令籃球賽

各部職員昨已選定

黑拳王祖路易婚變

白色夫人請求離婚

且現有財產達一百萬元

謂祖路易請發給贍養費

且現有財產達一百萬元

謂祖路易請發給贍養費

且現有財產達一百萬元

謂祖路易請發給贍養費

且現有財產達一百萬元

謂祖路易請發給贍養費

且現有財產達一百萬元

謂祖路易請發給贍養費

且現有財產達一百萬元

謂祖路易請發給贍養費

且現有財產達一百萬元

卓雄杯賽

今日有兩場

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

卓雄杯小型足球賽

東方體育會改選

各部主任均選定

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

足球部主任陳福輝

已批准立案

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

醒獅體育會

位元堂養陰丸

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

富記銀

中華書局出版

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

暑期課本

位元堂養陰丸

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

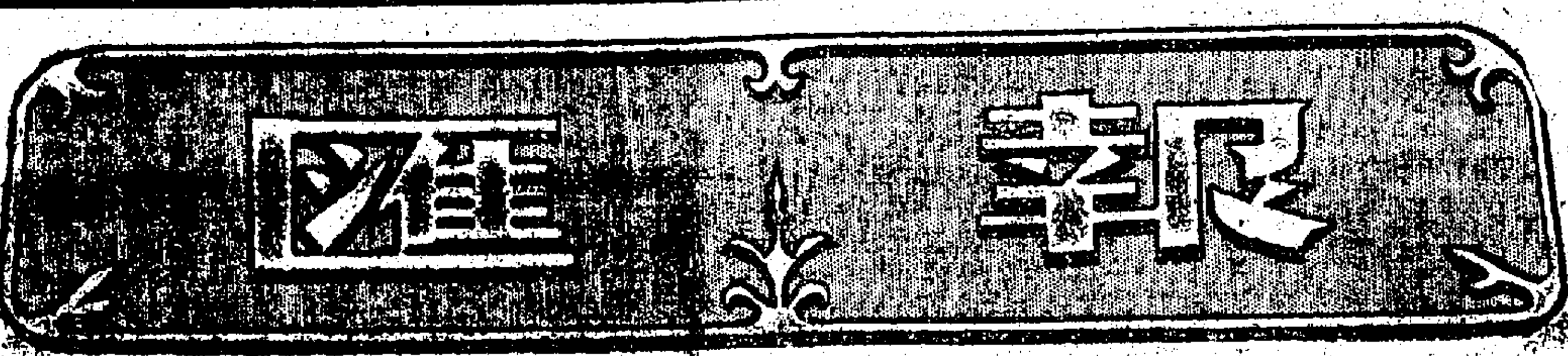
治癆理咳

治癆理咳

治癆理咳

程

總裁川省施政，曾有言：「就本省現有水道分別建築開闢，以利航運，其重要水道，在三年內除修築外，應使終年通航。」...



其大信為化工程，目的在使全河完全渠化，使航行便利，水運暢通，...

工程計劃分兩部分，首為初步整理，次則渠化工程，初步整理，工作目...

配合推進辦法

社會部制定飭全國實施，(重慶廿六日訊)...

從莫斯科到海參威，我們搭上了西伯利亞鐵路，...

田賦歸中央接管

短期內實行，(重慶廿六日訊)...

粵港 堂滋保 潘務菴藥廠，本堂出品凡百餘種各大藥行均有代售...

宏興鵝菜 婦孺盡知名 專治小兒科 功效極神 疳積與虫積 面黃肌瘦形 下痢或感冒 沾寒發熱成 飲食兩不思 夜睡又不寧 瘦弱必多病 時常哭不停 何處尋妙藥 鵝菜最靈 三兩服有效 從此兒康寧 身體天天好 爹娘笑盈盈 健康兼活潑 根基快長成

二天油治百病救急症功用廣 大效驗神靈取人皆稱之為 護身至寶 佛標二天堂出品

廣東陳李濟藥行澳門支行開業啟事 逕啟者本藥行創設三百餘年所製各項膏丹丸散久已馳名中外茲為利便澳門及內地各界人士採購起見特增設支行於澳門新馬路九十二號以利客商就近採辦謹訂於六月二十日開始營業倘蒙惠顧無任歡迎至澳行發售價目悉照香港支行所訂港幣價目計算 賜顧諸君幸垂察焉 廣東陳李濟杏和堂藥行啟

潘務菴藥廠 兒科 珠珀保嬰丹 治小兒驚風 疳積肚痛 夜啼乳瀉 牙關緊閉 中風氣喘 寒痰咳嗽 氣喘胃損 參附桂理中丸 治主 命門火衰 脾虛泄瀉 飲食不進 氣喘胃損 本堂出品凡百餘種各大藥行均有代售

本報特稿
上午
昨晨銀行申電掛牌價爲四四五、較前無變動、開倉後
申寶盤爲四五四、隨由四四五、迭臻至四四七
收市再臻至四五七五、上海外匯市司令現期初報三屬土二八一五、後跌
至三屬土二五、未幾回漲爲三屬土二八一五、收市復同緊爲三屬土二六五五
收市再臻至三屬土二五、未幾回漲爲三屬土二八一五、收市復同緊爲三屬土二六五五

(三)貿易場國幣開市頭盤價爲二〇八七五、開市後申電漲至六四五・〇元、最漲爲六四九・四。隨由六四七・八〇元、按步強至六五一・〇〇元、一旋即同降爲六四四・二五。

(四)收市報六五〇・〇元、最好漲至六五一・〇〇元、最後爲六四九・四。此其報三屬士二五六二五、上海利和銀金公司三三六二五、

徐徐下降至二〇一二五、此時散家仍不斷賣出、趨淡空氣依然濃厚、空多頭、以市勢逆轉、無不懷戒懼、亦多賣出倉食、幣價乃由二〇六二五而繼續拋出四五百萬、因此二〇大關蓋足是竟然大打跌、幣價由二〇再步趨弱繼拋出七七五、這後上海外匯司司令一度回漲、大戶特補進、約共有四萬萬、散家此時亦漸多吸進、幣價微升至一九八七五、後在一九八五至一九八九五內盤旋、鬆緊交互有買賣、市況稍定、嗣因上海外匯司司令收去舊幣收回、大戶已少買入、市勢更趨疲淡、幣價再降至一九七二五、後在一九五五至一九七五內盤旋、此時大戶已少買賣、收市價爲一九七・三七五、最高價爲二〇八七五、最低價降至一九七・二五、收市價比較開市、頭盤價每千波跌三元五毫云、

申電實爲四五四七五、後由四四八・八、鬆至四四六〇、收市再鬆至四六二、上海外匯司司令現期初報三屬士二五六二五、做市、

下午

申電續鬆銀行吸進八十萬
銀行外匯開倉、仍靜、申電市續步鬆
即申匯價爲四、行路多吸進、而華商

[illegible]

本報特稿】昨日股票市
仍多成盆、高價股票仍
有起色、賣盆市甚靜、

菲紙 二〇〇三
暹羅紙 壹四三五〇
西貢紙 〇八七〇〇

益市有起色，對金幣升，但升降	正鈔紙	九二〇〇
盆市好淡不一，但升降	什鈔紙	壹一三五〇〇
後、匯豐銀行股票，成	勞碼紙	壹一六〇〇〇
置地股票，成盆值十元，賣	佛郎紙	無市
振海五毫，東亞銀行股	大金單	二四六八七五
買盆值較前淡一毫，賣	金幣價	單位港元元
旬輪船買盆值，較前淡	八九硯金	壹六五〇〇
一，實業信託買盆值	八九爐金	壹五〇〇〇
前淡一毫，香港電車買	二一釐金	三六四四五
飯前，較前好一毫，牛	信行金條	壹八二〇〇〇
冰飯買盆值，較前好	恒盛金條	壹八二〇〇〇
五仙，中華娛樂買盆	金銀珠女	壹三八〇〇〇

豐銀行	成盆 一三四〇〇	中央光每元值	壹〇二〇〇
買盆 一三〇〇〇	港光每元值	平換	

電話公司舊	香港電燈	九龍電燈	香港電車	華人置業	貴業信託	香港置地	均益貨倉	恒利輪船	聚源銀行
寶益三・一〇	成益二・一五	寶益一・三〇	成益二・九〇	寶益一・〇〇	寶益一・〇〇	寶益二・七五	成益五・六七五	寶益八・五〇	寶益三・五〇
電話公司舊	香港電燈	九龍電燈	香港電車	華人置業	貴業信託	香港置地	均益貨倉	恒利輪船	聚源銀行
寶益三・一〇	成益二・一五	寶益一・三〇	成益二・九〇	寶益一・〇〇	寶益一・〇〇	寶益二・七五	成益五・六七五	寶益八・五〇	寶益三・五〇

中國紙幣	單位港元	二四・六〇
上海		五・五〇

[illegible]

出口船期表	(埠名)	(船名)	(公司名稱)
開行時 舊曆日			

[illegible]

畢加坡利華浦等埠	太古輪船公司	每二星期開
畢加坡庇能日厘	渣打輪船公司	每二星期開
本埠	渣打輪船公司	每二星期開

本港郵政總局佈告

(兩來棉點)
美佛就來寄曆六月廿四號舊金山全啟

——入口郵件——

抵港時之票
六月

本港郵政總局裁言布告

倫敦和物油加拿大等各項
石叻毛厘士布弄柔佛網南非洲
小呂宋峇株雪蘭莪
檳榔嶼麻坡
滿地可紐約加爾各答打金
香港及蘇澳斐律各埠

銀行輪船公司
每月第四星
銀行輪船公司
每月第四星
銀行輪船公司
每月開行二
太古輪船公司
每兩月開行

△舊曆六月十三日星期二

航空客機開行日期
 往小呂宋開島牌香港山美國及歐洲
 亞機 桂林電報昆明西安蘭州
 往仰光接駁英國海外民航公司各線
 航機
 本港新定郵費
 普通郵件
 一 益斯起碼，由一益五仙加至二益
 八仙，寄往其他外國地方者，起碼一益斯，由二益五仙加至三益
 八仙，仍照原定價目徵收。
 寄本地者，由四仙加至五仙，寄英國本部者，由五仙加至二益五仙，通電報之郵，照原規定徵收，寄次帝國屬土者，照寄英美，寄中國及澳門者每益斯由二益五仙加至三益五仙。
 以律益斯起碼，寄美國本部及加拿大三益五仙，寄英屬尤英，三益五仙，或英屬三益五仙。

注意海防西貢等埠船其

本公司每日特備堅固快捷輪船行走港澳
 如有貨物欲運往澳門者 請移玉到敝公司面
 由電話通知亦可
 省港澳輪船公司

香港代理
 貨物部 廣信公司
 客票部 首和祥行
 電話：二一四九
 文咸東街一百廿八
 電話：二五四九
 總代理 澳門 經理 路廿號 廣信公司

順昌航業公司廣告
 本公司有堅固快捷輪船
 定期來往香港廣州及香港海防西貢等埠
 地址：干諾道西廿四號二樓
 電話：三三八零及二六五七六
 順昌航業

來往港澳船期


石叻舊客
 即有備
 底能新客
 自入限客
 男女每位收脚銀一百零五元
 男女每位收脚銀六十五元

所開船價目乃各船公司聯議如 貴客搭船購票可向
客棧旅古購買皆一樣價目辦理但新客須携備身身軟相
片四張入口稅金叻銀五元爲要此佈

客票經理人

有前船公司經理大生記
太平船公司經理南泰行
太平船公司經理南泰行
太平船公司經理南泰行

毛匣十東非洲及南非洲各埠
石叻庇能日里等埠
貴客搭船付貨請到干諾道中八十二號


 準明啓行
 物件小局中文島八打威井甲乙泗水等處
 準明啓行
 前件小局宋務務德柔加錫泗水三得冷等處
 (兼收等項貨物) 井有輪船常川來往廈門上海
 等處
 上海各埠均設分行
 渣華中國日本輪船公司
 渣華輪船公司華人經理 吳澤華 謹啟
 電話三一八九
 漢行二樓渣華輪船公司電話二八零一五
 渣華輪船公司華人經理 吳澤華 謹啟
 電話三一八九
 漢行二樓渣華輪船公司電話二八零一五

荷蘭船借人經理人名 梁文輝

太平洋行船期廣告

本行新自新式快輪
(歌威族) 准期西曆七月初旬落貨開行
(美國族) DONA AYERBA 當那那那准期西曆七月十四日落貨
(美國族) DONA NATI 當那那准期西曆七月廿五日落貨
(美國族) DONA NATI 當那那准期西曆七月廿八日開行
估估准期當那那約沙十個鐘及轉發士頓發利南千個鐘准期之由因
估估准期當那那約沙十個鐘及轉發士頓發利南千個鐘准期之由因
當那那船貨開行于西曆四六號二樓本行船務分局接洽是荷
電話：叁叁柒叁叁
式架式式架

香港太平洋行辦房謹啟

渣甸輪船公司廣告

英國郵船鐵行公司船期告白

往小呂宋山打根馬丁新金山各埠 貨客船期 定於每月廿九號開
往香港光頭落船附貨 瑞珍 往新加坡附貨開船期定於二廿八廿九或廿七
貴客欲知船期開船日期 總行輪船公司辦房詳
電話二二三三 三三三三 三三三三

巴巴航業公司船期廣告

本行常有快捷輪船前往美國紐約波士頓 經新金山大埠巴拿馬波多
南北中美洲印度等處島洲非洲及搭客等 貴客如欲付貨請移 玉至
男主人哈佛船館洽辦無任歡迎
電話二〇二〇四 上海匯豐銀行總經理天祥洋行辦房啟
大馬路四樓

常川香港廣州灣赤坎船期

本公司設有定期快捷輪船三輪船
往廣州灣 貴客搭船附貨請到德輔道西五號二樓
本公司經辦無任歡迎 船泊西環樓
電話營業二二三三 三三三三 三三三三 香港 聯華輪船公司內啟

往安南西貢船期 (不礙金銀紙幣)

價	此爲房	單程	均帶	安局
此爲房	單程	均帶	安局	

適舒 ● 安當

生也泊兩樂齊德

大 船	單 價	出 售 價	送 貨 價	送 貨 價
1月	2月	3月	4月	5月
1月	2月	3月	4月	5月
1月	2月	3月	4月	5月

在漢口
于漢口
電話：三零九
泰生輪船

國統
三三三

往美洲
船
國曆七月第二星期
南洋航線
國曆六月尾星期啟

太古藍烟通輪船告白

啓者本公司常有歐陽快輪船行往各埠
(一) 星架坡利 香港等埠 每月兩期
(二) 小呂宋 亞丁 雪梨 奧地利 及 倫敦等埠
此等北滿開往天津本公司可與各埠接洽轉道中一百廿七號二樓
華客總經理南泰記啟
電話 〇二二 二七五九七

太古

太古輪船公司告白

啓者本公司常有歐陽快輪船開往下列各埠
(甲) 汕頭 廈門 上海 香港 烟台 威海 天津
(乙) 廣州 寧波 北海 海口 海防
(丙) 安南 西貢 暹羅
(丁) 石叻 巴生 檳榔嶼

太古

總經理南泰恒記 爲荷
電話 南分 總寫字樓

[illegible]